

Frases básicas en rumano

Del curso de rumano de Flashcardly, en el orden del curso · con audio en flashcardly.io/es/tarjetas/rumano/frases/

#	Rumano	Español	Ejemplo
1	bună	Hola	Bună, ce mai faci? Hola, ¿cómo estás?
2	bun venit	Bienvenido	Bun venit la noi acasă. Bienvenidos a nuestra casa.
3	Bună dimineața	Buenos días	Bună dimineața! ¡Buenos días!
4	Bună seara	Buenas noches	Bună seara! ¡Buenas noches!
5	la revedere	Adiós	La revedere, Anna! ¡Adiós, Anna!
6	Bună ziua	Buenas tardes	Bună ziua! ¡Buenas tardes!
7	Pe curând	Hasta pronto	Pe curând, Mia! ¡Hasta pronto, Mia!
8	Ne vedem mâine	Hasta mañana	Ne vedem mâine! ¡Hasta mañana!
9	Îmi pare bine	Mucho gusto	Îmi pare bine și mie! ¡Mucho gusto también!
10	Ce mai faci?	¿Cómo estás?	Ce mai faci astăzi? ¿Cómo estás hoy?
11	adult	el adulto	Sunt adult. Soy un adulto.
12	Cum te cheamă?	¿Cómo te llamas?	Cum te cheamă? ¿Cómo te llamas?
13	Mă numesc	Me llamo	Mă numesc Emily. Me llamo Emily.
14	De unde ești	¿De dónde eres?	De unde ești? ¿De dónde eres?
15	Sunt din	Soy de	Sunt din Germania. Soy de Alemania.
16	Unde locuiești	¿Dónde vives?	Unde locuiești? ¿Dónde vives?
17	locuiesc în	Vivo en	Locuiesc în Japonia. Vivo en Japón.
18	Ce limbi vorbești?	¿Qué idiomas hablas?	Ce limbi vorbești? ¿Qué idiomas hablas?
19	a vorbi	Hablo	Vorbesc bine engleza. Hablo inglés bien.
20	vorbesc puțin	Hablo un poco de	Vorbesc puțină franceză. Hablo un poco de francés.
21	Unde te-ai născut	¿Dónde naciste?	Unde te-ai născut? ¿Dónde naciste?
22	Care este numele tău de familie?	¿Cuál es tu apellido?	Care este numele tău de familie? ¿Cuál es tu apellido?
23	Aceasta este prietena mea	Esta es mi amiga	Aceasta este prietena mea, Lisa. Esta es mi amiga Lisa.

#	Rumano	Español	Ejemplo
24	te rog	Por favor	Te rog să deschizi ușa. Por favor, abre la puerta.
25	Mulțumesc	Gracias	Mulțumesc pentru ajutor. Gracias por tu ayuda.
26	Cu plăcere	De nada	Cu plăcere. De nada.
27	Scuzați-mă	Disculpe	Scuzați-mă, am nevoie de ajutor. Disculpe, necesito ayuda.
28	îmi pare rău	Lo siento.	Îmi pare rău. Lo siento.
29	Mă poți ajuta?	¿Podrías ayudarme?	Mă poți ajuta? ¿Podrías ayudarme?
30	Poți să repeți, te rog?	¿Podrías repetir, por favor?	Poți să repeți, te rog, ce ai spus? ¿Podrías repetir eso, por favor?
31	Poți să vorbești mai rar?	¿Podría hablar más despacio?	Poți să vorbești mai rar? ¿Podría hablar más despacio?
32	Aș putea să primesc ... te rog?	¿Me podría dar ..., por favor?	Aș putea să primesc apă, te rog? ¿Me podría dar agua, por favor?
33	aș dori	Me gustaría	Aș dori puțin mai mult ceai. Me gustaría un poco más de té.
34	Pot să ...?	¿Puedo...?	Pot să primesc puțină apă? ¿Puedo tener un poco de agua?
35	E în regulă dacă ...	¿Está bien si...?	E în regulă dacă mă așez? ¿Está bien si me siento?
36	nu înțeleg	No entiendo.	Nu înțeleg. No entiendo.
37	Poți să repeți, te rog?	¿Puedes repetir eso, por favor?	Poți să repeți, te rog? ¿Puedes repetir eso, por favor?
38	Mai încet, te rog.	Más despacio, por favor.	Mai încet, te rog. Más despacio, por favor.
39	Ce înseamnă asta?	¿Qué significa eso?	Ce înseamnă asta? ¿Qué significa eso?
40	Cum se spune asta în ...?	¿Cómo se dice eso en...?	Cum se spune asta în spaniolă? ¿Cómo se dice eso en español?
41	Cum se scrie ...?	¿Cómo se deletrea eso?	Cum se scrie asta? ¿Cómo se deletrea eso?
42	Poți să scrii ...	¿Puedes anotarlo?	Poți să scrii asta, te rog? ¿Puedes anotarlo, por favor?
43	Poți să-mi arăți ...?	¿Me puedes enseñar?	Poți să-mi arăți fotografia? ¿Me puedes enseñar la foto?
44	Vorbești ...?	¿Hablas...?	Vorbești engleză? ¿Hablas inglés?
45	O secundă, te rog.	Un momento, por favor	O secundă, te rog. Un momento, por favor.
46	Cred că da	Creo que sí	Și eu cred că da. Yo también creo que sí.
47	Nu știu	No sé	Nu știu. No sé.
48	chiar aici	aquí mismo	Cheile sunt chiar aici. Las llaves están aquí mismo.

#	Rumano	Español	Ejemplo
49	pe	encima de	Pisica este pe masă. El gato está encima de la mesa.
50	Cum merge?	¿Qué tal?	Cum merge? ¿Qué tal?
51	Ce mai faci?	¡Cuánto tiempo sin vernos!	Ce mai faci? Nu ne-am mai văzut de mult. ¡Cuánto tiempo sin vernos!
52	Ce îți place să ...	¿Qué te gusta?	Ce îți place să faci în timpul liber? ¿Qué te gusta?
53	Ce mai faci?	¿Qué andas haciendo?	Ce mai faci acum? ¿Qué andas haciendo ahora?
54	O zi bună	Que tengas un buen día	O zi bună, John! ¡Que tengas un buen día, John!
55	Ai grijă	Cuídate	Ai grijă. Ne vedem mâine. Cuídate. Nos vemos mañana.
56	Mult succes!	¡Buena suerte!	Mult succes! Cred în tine! ¡Buena suerte! ¡Creo en ti!
57	Felicitări	¡Felicidades!	Felicitări! Ai terminat munca grea. ¡Felicidades! Terminaste el trabajo duro.
58	Noroc!	¡Salud!	Noroc! ¡Salud!
59	Nicio problemă	No hay problema	Nicio problemă, te pot ajuta. No hay problema, puedo ayudarte.
60	Nu-ți face griji	No te preocupes	Nu-ți face griji, totul va fi bine. No te preocupes, todo estará bien.
61	Sună bine	Suena bien	Sună bine pentru mine, mersi! Me suena bien, ¡gracias!
62	Vreau să	Quiero	Vreau să mănânc pizza. Quiero comer pizza.
63	trebuie să	Necesito	Trebuie să o sun. Necesito llamarla.
64	o să	Voy a	O să mănânc curând. Voy a comer pronto.
65	aș vrea să	Me gustaría	Aș vrea să joc tenis. Me gustaría jugar al tenis.
66	trebuie să	Tengo que	Trebuie să plec acum. Tengo que irme ahora.
67	Pot să ...?	¿Puedo...?	Pot să primesc apă, vă rog? ¿Puedo tomar agua, por favor?
68	ajută-mă cu ...	Ayúdame con	Te rog, ajută-mă cu geanta asta. Por favor, ayúdame con esta bolsa.
69	arată-mi cum să	Muéstrame cómo	Arată-mi cum să fac asta. Muéstrame cómo hacer esto.
70	nu pot să ... acum	No puedo ... ahora mismo	Nu pot să ajut acum. No puedo ayudar ahora mismo.
71	încerc să	Estoy intentando	Încerc să dorm acum. Estoy intentando dormir ahora.
72	Este posibil să ...	¿Es posible...?	Este posibil să înot aici? ¿Es posible nadar aquí?
73	Unde pot să ...	¿Dónde puedo...?	Unde pot să mănânc de prânz? ¿Dónde puedo almorzar?

#	Rumano	Español	Ejemplo
74	a lucra ca	trabajar como	Ei lucrează ca asistenți medicali la spital. Ellas trabajan como enfermeras de hospital.
75	în fiecare zi	todos los días	Mâncăm ciocolată în fiecare zi. Comemos chocolate todos los días.
76	în fiecare săptămână	cada semana	Ea înoată în fiecare săptămână. Ella nada cada semana.
77	în weekend	los fines de semana	Mă relaxez în weekend acasă. Me relajo los fines de semana en casa.
78	dimineața	por la mañana	Oamenii mănâncă micul dejun dimineața. La gente desayuna por la mañana.
79	noaptea	por la noche	Ei dorm noaptea în paturile lor. Ellos duermen por la noche en sus camas.
80	după muncă	después del trabajo	El se relaxează după muncă în fiecare zi. Se relaja después del trabajo todos los días.
81	de două ori pe	dos veces a la	Tata ne vizitează de două ori pe săptămână. Mi papá visita dos veces a la semana.
82	cel puțin	al menos	El mănâncă cel puțin un măr zilnic. Come al menos una manzana cada día.
83	cel mult	como máximo	Voi cumpăra cel mult două. Compraré dos como máximo.
84	mai mult de	más que	Aceasta este mai mult de mâncare decât este nevoie. Esto es más que suficiente comida.
85	mai puțin de	menos que	Ai primit mai puțin de cât data trecută. Sacaste menos que la vez pasada.
86	puțin	un poco	Are nevoie de puțin ajutor. Él necesita un poco de ayuda.
87	puțin	un poco	Ea a mâncat puțin tort. Comió un poco de pastel.
88	prea mult	demasiado	Au mâncat prea mult tort. Comieron demasiado pastel.
89	nu e destul	no es suficiente	Cantitatea asta nu e destul. Esta cantidad no es suficiente.
90	a scoate	sacar	Ea va scoate gunoiul. Ella sacará la basura.
91	Unde este ...	¿Dónde está...?	Unde este hotelul? ¿Dónde está el hotel?
92	Există un ... în apropiere	¿Hay ... cerca?	Există un bancomat în apropiere? ¿Hay un banco cerca?
93	Cum ajung la ...	¿Cómo llego a...?	Cum ajung la școală? ¿Cómo llego a la escuela?
94	Ce autobuz merge la ...	¿Qué autobús va a...?	Ce autobuz merge la oraș? ¿Qué autobús va a la ciudad?
95	Ce linie merge la ...?	¿Qué línea va a...?	Ce linie merge la muzeu? ¿Qué línea va al museo?
96	Cât durează	¿Cuánto tiempo se tarda?	Mă întreb cât durează. Me pregunto cuánto tiempo se tarda.
97	Cât de departe este	¿A qué distancia está?	Cât de departe este? ¿A qué distancia está?
98	Poți să-mi arăți pe hartă?	¿Puedes mostrarme en el mapa?	Poți să-mi arăți pe hartă? ¿Puedes mostrarme en el mapa?

#	Rumano	Español	Ejemplo
99	Acesta merge la ...	¿Esto va a...?	Acesta merge la restaurant? ¿Esto va al restaurante?
100	La ce stație cobor pentru ...?	¿Qué parada para...?	La ce stație cobor pentru centru? ¿Qué parada para el centro?
101	a vira la stânga	Gira a la izquierda	Virează la stânga aici. Gira a la izquierda aquí.
102	a face la dreapta	Dobla a la derecha	Fă la dreapta la intersecție. Dobla a la derecha en el cruce.
103	Mergi drept înainte	Sigue derecho	Mergi drept înainte până la școală. Sigue derecho hasta la escuela.
104	E aproape	Está cerca	E aproape. Está cerca.
105	E departe	Está lejos	E departe. Está lejos.
106	peste drum	al otro lado de la calle	El locuiește peste drum. Él vive al otro lado de la calle.
107	la colț	en la esquina	Ea așteaptă la colț. Ella está esperando en la esquina.
108	la semafor	en el semáforo	Ne-am oprit la semafor. Paramos en el semáforo.
109	la intersecție	En la intersección	Barul este la intersecție. El bar está en la intersección.
110	la un bloc distanță	a una cuadra	Muzeul este la un bloc distanță. El museo está a una cuadra.
111	a urma indicatoarele	Sigue las señales	Urmează indicatoarele spre zona de siguranță. Sigue las señales a la seguridad.
112	lângă	al lado de	Magazinul acela este lângă casa mea. Esa tienda está al lado de mi casa.
113	vizavi de	enfrente de	Locuim vizavi de magazin. Vivimos enfrente de la tienda.
114	după colț	a la vuelta de la esquina	Ea locuiește după colț acum. Ahora vive a la vuelta de la esquina.
115	la capătul străzii	al final de la calle	Locuiesc la capătul străzii. Vivo al final de la calle.
116	pe stânga	a la izquierda	Ea parchează pe stânga. Ella estaciona a la izquierda.
117	în dreapta	a la derecha	Ei sunt în dreapta. Están a la derecha.
118	în mijloc	en el medio	El stă în mijloc. Él está de pie en el medio.
119	fundătură	callejón sin salida	Strada aceea este o fundătură. Esa calle es un callejón sin salida.
120	șort de baie	el short de baño	Nu uita șortul de baie. No olvides tu short de baño.
121	flux	la marea alta	Fluxul este foarte umed. La marea alta moja mucho.
122	la timp	a tiempo	Este important să ajungi la timp. Es importante llegar a tiempo.
123	Cât costă ...?	¿Cuánto cuesta esto?	Cât costă acesta? ¿Cuánto cuesta esto?

#	Rumano	Español	Ejemplo
124	Pot să plătesc cu cardul?	¿Puedo pagar con tarjeta?	Pot să plătesc cu cardul? ¿Puedo pagar con tarjeta?
125	valută	la moneda extranjera	Aceea este valută. Eso es moneda extranjera.
126	plată cu cardul	el pago con tarjeta	Plata cu cardul a fost acceptată. El pago con tarjeta se procesó.
127	limită zilnică	el límite diario	Ea a atins limita zilnică. Ella alcanzó el límite diario.
128	rambursare	el reembolso	Vei primi o rambursare. Recibirás un reembolso.
129	taxă de serviciu	el cargo por servicio	O taxă de serviciu este inclusă. Se incluye un cargo por servicio.
130	politică de retur	la política de devolución	Această politică de retur pare corectă. Esta política de devolución parece justa.
131	cărucior de cumpărături	carrito de compras	Avem nevoie de un cărucior de cumpărături. Necesitamos un carrito de compras.
132	nota de plată	La cuenta, por favor	Nota de plată, vă rog. La cuenta, por favor.
133	fel principal	plato principal	Îmi place felul principal. Me encanta el plato principal.
134	specialitatea zilei	el especial del día	Aceea este specialitatea zilei. Ese es el especial del día.
135	meniul zilei	menú del día	Ei au meniul zilei. Tienen el menú del día.
136	o masă pentru două persoane	mesa para dos	Avem nevoie de o masă pentru două persoane. Necesitamos una mesa para dos.
137	rezervare pe numele	reserva a nombre de	Ea are o rezervare pe numele Smith. Ella tiene una reserva a nombre de Smith.
138	a împărți nota	dividir la cuenta	Putem să împărțim nota. Podemos dividir la cuenta.
139	a plăti împreună	pagar juntos	O să plătim împreună. Pagaremos juntos.
140	a plăti la casă	pagar en la caja	Putem plăti la casă? ¿Podemos pagar en la caja?
141	prea mare	demasiado grande	Cred că această cămașă este prea mare. Creo que esta camisa es demasiado grande.
142	durere în gât	el dolor de garganta	Maria are durere în gât. Marry tiene dolor de garganta.
143	nas care curge	goteo nasal	Acela este un nas care curge. Eso es goteo nasal.
144	informații turistice	información turística	Indicatorul oferă informații turistice. El cartel ofrece información turística.
145	închiriere de biciclete	el alquiler de bicicletas	Această închiriere de biciclete pare nouă. Este alquiler de bicicletas parece nuevo.
146	fumatul interzis	Prohibido fumar	Acest semn spune că fumatul interzis. Este cartel dice: Prohibido fumar.
147	parcare interzisă	Prohibido estacionar	Parcare interzisă aici, îmi pare rău. Prohibido estacionar aquí, lo siento.
148	defect	fuera de servicio	Liftul acela este defect. Ese ascensor está fuera de servicio.

#	Rumano	Español	Ejemplo
149	doar pentru personal	Solo para personal	Spațiul acela este doar pentru personal. Ese espacio es solo para personal.
150	ieșire de urgență	la salida de emergencia	Fiecare clădire are o ieșire de urgență. Cada edificio tiene una salida de emergencia.
151	a nu călca pe iarbă	Prohibido pisar el césped	Vă rugăm, nu călcați pe iarbă. Por favor, recuerde: Prohibido pisar el césped.
152	card bancar	tarjeta de banco	Folosim mereu un card bancar. Siempre usamos una tarjeta de banco.
153	a retrage numerar	sacar dinero	Retrag numerar în fiecare săptămână. Saco dinero cada semana.
154	a depune numerar	depositar efectivo	Depui numerar la bancomate. Depositamos efectivo en los cajeros automáticos.
155	a transfera bani	transferir dinero	Ei transferă bani în fiecare zi. Ellos transfieren dinero todos los días.
156	cont de economii	la cuenta de ahorros	Am deschis un cont de economii. Abrimos una cuenta de ahorros.
157	a ridica greutate	levantar pesas	Ridicatul greutăților îți dezvoltă mușchii. Levantar pesas desarrolla tus músculos.
158	a se menține în formă	mantenerse en forma	Mă mențin în formă alergând. Me mantengo en forma corriendo.
159	zi de odihnă	día de descanso	Are nevoie de o zi de odihnă. Necesita un día de descanso.
160	febră musculară	los músculos doloridos	Antrenamentul mi-a provocat febră musculară. Mi entrenamiento me dejó los músculos doloridos.
161	gât înțepenit	la tortícolis	Cum scap de acest gât înțepenit? ¿Cómo me quito esta tortícolis?
162	durere de stomac	el dolor de estómago	Am avut o durere de stomac ieri. Tuve dolor de estómago ayer.
163	durere de spate	dolor de espalda	Bunica are durere de spate astăzi. La abuela tiene dolor de espalda hoy.
164	Mă doare aici	Me duele aquí.	Mă doare aici. Me duele aquí.
165	tablou electric	la caja de fusibles	Tabloul electric este stricat. La caja de fusibles está rota.
166	baterie descărcată	batería descargada	Trebuie să încărcăm bateria descărcată. Necesitamos cargar la batería descargada.
167	a înlocui bateria	reemplazar la batería	Înlocuiești bateria des. Tú reemplazas la batería a menudo.
168	termen limită	fecha de vencimiento	Te rog să verifici termenul limită de pe factură. Por favor, revisa la fecha de vencimiento en la factura.
169	număr de cont	el número de cuenta	Care este numărul meu de cont? ¿Cuál es mi número de cuenta?
170	serviciu clienți	atención al cliente	Oferim un serviciu clienți excelent. Ofrecemos una excelente atención al cliente.
171	program de lucru	el horario de oficina	Care este programul de lucru astăzi? ¿Cuál es el horario de oficina hoy?
172	apă plată	el agua sin gas	Apa plată este cea mai bună. El agua sin gas es la mejor.
173	apă minerală	el agua con gas	Bei des apă minerală. Tú bebes agua con gas a menudo.

#	Rumano	Español	Ejemplo
174	ciocolată caldă	el chocolate caliente	Îmi place ciocolata caldă când e frig. Me gusta el chocolate caliente cuando hace frío.
175	preț pe kilogram	precio por kilo	Ei calculează prețul pe kilogram. Calculan el precio por kilo.
176	Doar mă uit	Solo estoy mirando	Doar mă uit, mulțumesc. Solo estoy mirando, gracias.
177	Mă poți ajuta?	¿Puede ayudarme?	Mă poți ajuta? ¿Puede ayudarme?
178	Ai ...	¿Tiene...?	Ai o brichetă? ¿Tiene un mechero?
179	Unde este cabina de probă?	¿Dónde está el probador?	Unde este cabina de probă? ¿Dónde está el probador?
180	a se potrivi	Queda bien	Cămașa asta se potrivește bine acum. Esta camisa queda bien ahora.
181	E prea mare	Es demasiado grande	E prea mare. Es demasiado grande.
182	E prea mic	Es demasiado pequeño	E prea mic, chiar și pentru mine. Es demasiado pequeño, incluso para mí.
183	Aveți ... de altă culoare?	¿Tiene otro color?	Aveți o altă culoare? ¿Tiene otro color?
184	Este la reducere?	¿Está en oferta?	Este la reducere? ¿Está en oferta?
185	Pot primi o reducere?	¿Me puede hacer un descuento?	Pot primi o reducere? ¿Me puede hacer un descuento?
186	Care este politica de returnare?	¿Cuál es su política de devolución?	Care este politica de returnare? ¿Cuál es su política de devolución?
187	Aș dori să returnez ...	Quisiera devolver esto.	Aș dori să returnez acest produs. Quisiera devolver esto.
188	nu-mi place	No me gusta	Nu-mi place cum vorbește. No me gusta cómo habla.
189	a urî	Odio	Urăsc zgomotele puternice. Odio los ruidos fuertes.
190	a plăcea	Disfruto	Îmi place să gătesc cina. Disfruto cocinar la cena.
191	Îți place ...?	¿Te gusta...?	Îți place muzica? ¿Te gusta la música?
192	a prefera	Prefiero	Prefer ceaiul în locul cafelei. Prefiero el té al café.
193	E preferatul meu	Es mi favorita	E preferatul meu cântec din toate timpurile. Esta canción es mi favorita de todos los tiempos.
194	Nu prea	No mucho	Nu prea, îmi place a doua. No mucho, me gusta el segundo.
195	E în regulă	Está bien	E în regulă să faci greșeli. Está bien cometer errores.
196	îmi place să	Me apasiona	Îmi place să mă joc jocuri video. Me apasiona jugar a videojuegos.
197	nu mă pasionează	No me interesan	Nu mă pasionează sporturile de niciun fel. No me interesan los deportes de ningún tipo.
198	Pe care îl preferi?	¿Cuál prefieres?	Pe care îl preferi? ¿Cuál prefieres?

#	Rumano	Español	Ejemplo
199	iau asta	Me llevo esto	O iau pe asta. Me llevo esto.
200	Sună bine	Me parece bien	Sună bine. Me parece bien.
201	Nu mă deranjează	No me importa	Nu mă deranjează. No me importa.
202	oricare este în regulă	Me da igual	Oricare este în regulă. Me da igual.
203	ce obișnuit	Lo de siempre	Aș dori ce obișnuit. Quisiera lo de siempre.
204	surprinde-mă	Sorpréndeme	Surprinde-mă cu gătitul tău. ¡Sorpréndeme con tu cocina!
205	a alege	Tú eliges	Tu alegi ce să mănânci. Tú eliges qué comer.
206	mai degrabă	Preferiría	Aș prefera mai degrabă să mă uit la un film. Preferiría ver una película.
207	nu am chef să	no tengo ganas de	Nu am chef să merg pe jos. No tengo ganas de caminar.
208	îmi place mai mult	Soy más de	Îmi place mai mult sportul decât orice altceva. Soy más de deportes que de cualquier otra cosa.
209	Nu astăzi, mulțumesc	Hoy no, gracias	Nu astăzi, mulțumesc pentru întrebare. Hoy no, gracias por preguntar.
210	Poate mai târziu	Tal vez más tarde	Poate mai târziu, mă voi gândi la asta. Tal vez más tarde, lo pensaré.
211	cum vrei tu	Como quieras	Cum vrei tu. Como quieras.
212	te las pe tine să decizi	Te dejo decidir	Te las pe tine să decizi. Te dejo decidir.
213	a refuza	Paso	Refuz desertul. Paso del postre.
214	Îmi convine	Me sirve	Îmi convine. Me sirve.
215	la fel	lo mismo que la vez pasada	Prefer la fel. Prefiero lo mismo que la vez pasada.
216	a fi deschis la orice	Estoy abierto a cualquier cosa	Sunt deschis la orice. Estoy abierto a cualquier cosa.
217	a crede	Creo que	Cred că ar trebui să iei tortul. Creo que deberías llevar el pastel.
218	Nu cred	Creo que no	Nu cred. Creo que no.
219	aș spune	Yo diría que	Aș spune că suntem gata. Yo diría que estamos listos.
220	Sunt de acord	Estoy de acuerdo	Sunt de acord, ar trebui să faci asta. Estoy de acuerdo, deberías hacerlo.
221	nu sunt de acord	No estoy de acuerdo	Nu sunt de acord cu ideea aceea. No estoy de acuerdo con esa idea.
222	Ai dreptate	Tienes razón	Ai dreptate. Tienes razón.
223	nu sunt sigur	No estoy seguro	Nu sunt sigur. Tu ce zici? No estoy seguro. ¿Y tú?

#	Rumano	Español	Ejemplo
224	E destul	Ya basta	E destul. Te rog să te oprești. Ya basta. Por favor, para.
225	personal	personalmente	Personal, îmi place mâncarea asta. Personalmente, me gusta esta comida.
226	Sincer să fiu,	Para ser sincero,	Sincer să fiu, iubesc câinii. Para ser sincero, me encantan los perros.
227	Acesta este un punct bun.	Es un buen punto.	Acesta este un punct bun. Es un buen punto.
228	Bravo!	¡Genial!	Bravo! Am câștigat din nou! ¡Genial! ¡Hemos ganado de nuevo!
229	Grozav	¡Excelente!	Grozav! Aceasta este o veste uimitoare! ¡Excelente! ¡Son noticias increíbles!
230	Bravo!	¡Bien hecho!	Bravo! Ai terminat. ¡Bien hecho! ¡Lo terminaste!
231	Felicitări	¡Felicidades!	Felicitări! Ai câștigat jocul. ¡Felicidades! ¡Ganaste el partido!
232	Idee bună!	¡Buena idea!	Idee bună! Hai să facem asta. ¡Buena idea! Hagamos eso.
233	Îmi place	Me gusta	Îmi place foarte mult. Me gusta mucho.
234	Arată grozav	¡Qué bien se ve!	Arată grozav! Ține-o tot așa! ¡Qué bien se ve! ¡Sigue así!
235	E interesant	¡Qué interesante!	E interesant. N-am văzut niciodată asta. ¡Qué interesante! Nunca lo había visto.
236	Uimitor	¡Increíble!	Uimitor! Aceasta este o veste minunată. ¡Increíble! ¡Qué buena noticia!
237	drăguț	¡Qué lindo!	Drăguț! Un pisoi mic doarme. ¡Qué lindo! Un gatito pequeño duerme.
238	frumos	¡Qué hermoso!	Frumos! Ce priveliște uluitoare! ¡Qué hermoso! ¡Qué vista tan impresionante!
239	Îmi place la nebunie!	¡Me encanta!	Îmi place la nebunie! Ai cele mai bune idei! ¡Me encanta! ¡Tienes las mejores ideas!
240	plictisit	aburrido	Sunt plictisit astăzi. Estoy aburrido hoy.
241	Cum îți merge ziua?	¿Qué tal tu día?	Cum îți merge ziua? ¿Qué tal tu día?
242	Cum a fost weekendul tău?	¿Qué tal tu fin de semana?	Cum a fost weekendul tău? ¿Qué tal tu fin de semana?
243	Ce planuri ai pentru astăzi?	¿Qué planes tienes para hoy?	Ce planuri ai pentru astăzi? ¿Qué planes tienes para hoy?
244	Cum e vremea?	¿Cómo está el clima?	Cum e vremea? ¿Cómo está el clima?
245	Ai văzut ...?	¿Viste...?	Ai văzut meciul? ¿Viste el partido?
246	Cum a fost?	¿Qué tal estuvo?	Cum a fost? Ți-a plăcut? ¿Qué tal estuvo? ¿Lo disfrutaste?
247	povestește-mi despre ...	Cuéntame sobre	Povestește-mi despre ziua ta. Cuéntame sobre tu día.
248	E tare	¡Genial!	E tare, sunt de acord. ¡Genial! Estoy de acuerdo.

#	Rumano	Español	Ejemplo
249	Serios?	¿De verdad?	Serios? E adevărat? ¿De verdad? ¿Es cierto?
250	Nu se poate!	¡No puede ser!	Nu se poate! N-am văzut niciodată așa ceva! ¡No puede ser! ¡Nunca he visto eso!
251	Înțeleg	Ya veo	Înțeleg. Acum am priceput. Ya veo. Ahora entiendo.
252	interesant	Interesante	Interesant. Nu am privit niciodată lucrurile așa. Interesante. Nunca lo había visto así.
253	apropro	Por cierto	Apropo, îmi pare bine de cunoștință. Por cierto, encantado de conocerte.
254	sincer	A decir verdad	Sincer, sunt obosit. A decir verdad, estoy cansado.
255	nicio problemă	No te preocupes	Nicio problemă, o să fie bine. No te preocupes, todo estará bien.
256	știi	Sabes	Știi, cred că ne-am mai întâlnit. Sabes, creo que ya nos habíamos conocido.
257	adică	O sea	Adică, vremea chiar arată frumos. O sea, el tiempo sí que se ve bonito.
258	ei bine	Bueno	Ei bine, depinde cum privești lucrurile. Bueno, depende de cómo lo veas.
259	asta îmi amintește	Eso me recuerda	Asta îmi amintește, am o programare. Eso me recuerda, tengo una cita.
260	pe scurt	Para no hacer el cuento largo	Pe scurt, am câștigat. Para no hacer el cuento largo, gané.
261	asa cum spuneam	como decía	Așa cum spuneam, este în regulă. Como decía, está bien.
262	din câte știi	que yo sepa	Din câte știi, gara este acolo. Que yo sepa, la estación está allí.
263	bine	correcto	Bine, chiar te place. Correcto, realmente le gustas.
264	fără îndoială	sin duda	Fără îndoială, ai dreptate. Sin duda, tienes razón.
265	nu-ți face griji	no te preocupes	Nu-ți face griji, fii fericit acum. No te preocupes, sé feliz ahora.
266	ia-ți timp	Tómate tu tiempo	Ia-ți timp, nu te grăbi. Tómate tu tiempo, no te apures.
267	asa e	Es verdad	Așa e, și eu cred la fel. Es verdad, eso creo.
268	a vedea	Ya veo	Văd, deci se poate face. Ya veo, entonces se puede hacer.
269	idee bună	buena idea	Idee bună, o facem cum vrei tu. Buena idea, lo haremos a tu manera.
270	bine	De acuerdo	Bine, te înțeleg. De acuerdo, te entiendo.
271	absolut	totalmente	Sunt absolut de acord cu tine. Estoy totalmente de acuerdo contigo.
272	nicio problemă	No hay problema	Nicio problemă, te pot ajuta. No hay problema, puedo ayudarte.
273	înțeleg, dar	Lo entiendo, pero	Înțeleg, dar nu sunt de acord. Lo entiendo, pero no estoy de acuerdo.

#	Rumano	Español	Ejemplo
274	nu chiar	No exactamente	Nu chiar, dar ești aproape. No exactamente, pero estás cerca.
275	Nu sunt sigur de asta	No estoy seguro de eso	Nu sunt sigur de asta. No estoy seguro de eso.
276	Poate, dar	Quizás, pero	Poate, dar are nevoie de muncă. Quizás, pero necesita trabajo.
277	Înțeleg ce vrei să spui	Entiendo tu punto	Înțeleg ce vrei să spui acum. Entiendo tu punto ahora.
278	O altă metodă este	Otra forma es	O altă metodă este să încerci. Otra forma es intentar.
279	E adevărat, însă	Es cierto, sin embargo	E adevărat, însă este totuși dificil. Es cierto, sin embargo todavía es difícil.
280	depinde	Depende	Depinde, sunt mulți factori. Depende, hay muchos factores.
281	Nu cred	No lo creo	Nu cred, tu ce zici? No lo creo, ¿y tú?
282	Sincer	Para ser honesto	Sincer, nu sunt de acord. Para ser honesto, no estoy de acuerdo.
283	din partea mea	Por mi parte	Din partea mea, e în regulă. Por mi parte, está bien.
284	O idee mai bună ar fi	Una mejor idea sería	O idee mai bună ar fi să-l suni. Una mejor idea sería llamarlo.
285	haideți să	Vamos a	Haideți să mergem în parc. Vamos a ir al parque.
286	Ai vrea să ...	¿Te gustaría...?	Ai vrea să luăm cina? ¿Te gustaría cenar?
287	Vrei să ...	¿Quieres...?	Vrei să te joci? ¿Quieres jugar a juegos?
288	a veni	¿Vienes?	Vii la cină? ¿Vienes a cenar?
289	Să ne întâlnim la	Nos vemos	Să ne întâlnim la amiază. Nos vemos al mediodía.
290	Dar ...	¿Qué tal...?	Dar filmul din seara asta? ¿Qué tal la película esta noche?
291	Poate mai târziu	Quizás más tarde	Poate mai târziu, hai să mai așteptăm puțin. Quizás más tarde, esperemos un poco.
292	Idee grozavă!	¡Qué buena idea!	Idee grozavă! Sunt de acord acum. ¡Qué buena idea! Ahora estoy de acuerdo.
293	Mă bag și eu	Me apunto	Mă bag și eu. ¡Me apunto!
294	nu pot, îmi pare rău	No puedo, lo siento.	Nu pot, îmi pare rău. S-a întâmplat ceva. No puedo, lo siento. Algo pasó.
295	altă dată	¿Otro día?	Altă dată? Hai să schimbăm data. ¿Otro día? Cambiemos la fecha.
296	Ne vedem atunci	Nos vemos entonces	Ne vedem atunci, Mark. Nos vemos entonces, Mark.
297	la ora ...	a las ...	El ajunge la ora șase. Llega a las seis.
298	de la ... la	de ... a	Ei lucrează de la nouă la cinci. Trabajan de nueve a cinco.

#	Rumano	Español	Ejemplo
299	săptămâna aceasta	esta semana	Sunt ocupat săptămâna aceasta. Estoy ocupado esta semana.
300	săptămâna viitoare	la próxima semana	Poți să vii săptămâna viitoare. Puedes venir la próxima semana.
301	weekendul acesta	este fin de semana	Ea este ocupată weekendul acesta. Ella está ocupada este fin de semana.
302	Ne vedem la ...	Nos vemos a	Ne vedem la prânz. Nos vemos a mediodía.
303	Ești bine?	¿Estás bien?	Ești bine? Poți să-mi spui. ¿Estás bien? Puedes decírmelo.
304	Te referi la ...?	¿Quieres decir...?	Te referi la cel roșu? ¿Quieres decir el rojo?
305	E corect așa?	¿Es correcto?	E corect așa? ¿Es correcto?
306	Ești sigur?	¿Estás seguro?	Ești sigur? ¿Estás seguro?
307	Ai spus ...?	¿Dijiste que...?	Ai spus că ești supărat? ¿Dijiste que estás enojado?
308	Pot să verific ...	¿Puedo revisar...?	Pot să verific tema ta? ¿Puedo revisar tu tarea?
309	E corect ...?	¿Es correcto?	E corect? ¿Es correcto?
310	Vorbești foarte bine	Hablas muy bien	Vorbești foarte bine. Hablas muy bien.
311	E clar	Queda claro	E clar pentru mine acum. Ahora me queda claro.
312	am înțeleș	Entendido	Am înțeleș. Acum pricep. ¡Entendido! Ahora lo entiendo.
313	a avea sens	Tiene sentido	Are sens. O să fac așa. Tiene sentido. Lo haré así.
314	Nu sunt sigur că am înțeleș	No sé si te sigo	Nu sunt sigur că am înțeleș. No sé si te sigo.
315	a merge la muncă	ir a trabajar	Ei merg la muncă zilnic. Ellos van a trabajar a diario.
316	a merge la școală	ir a la escuela	Merg la școală devreme. Voy a la escuela temprano.
317	a începe lucrul	empezar a trabajar	Tu începi lucrul la ora nouă. Empiezas a trabajar a las nueve.
318	a lua o pauză	tomar un descanso	Luăm o pauză acum. Tomamos un descanso ahora.
319	a se culca	acostarse	Te culci devreme. Te acuestas temprano.
320	parter	primer piso	Acesta este parterul. Este es el primer piso.
321	ușă de la intrare	la puerta principal	Ei au vopsit ușa de la intrare în roșu. Pintaron la puerta principal de rojo.
322	felicitare de ziua de naștere	la tarjeta de cumpleaños	Aceasta este o felicitare de ziua de naștere drăguță. Esta es una bonita tarjeta de cumpleaños.
323	Anul Nou	el Año Nuevo	Anul Nou este o perioadă fericită. El Año Nuevo es una época feliz.

#	Rumano	Español	Ejemplo
324	a plimba câinele	pasear al perro	Îmi plimb câinele zilnic. Paseo al perro a diario.
325	clinică veterinară	la clínica veterinaria	Clinica veterinară ajută animalele bolnave. La clínica veterinaria ayuda a las mascotas enfermas.
326	trusă de prim ajutor	el botiquín de primeros auxilios	Avem nevoie de trusa de prim ajutor. Necesitamos el botiquín de primeros auxilios.
327	punct de reciclare	el punto de reciclaje	Acest punct de reciclare este foarte aproape. Este punto de reciclaje está muy cerca.
328	panou de sosiri	el panel de llegadas	Am verificat astăzi panoul de sosiri. Consultamos el panel de llegadas hoy.
329	a valida biletul	validar tu boleto	Trebuie să validezi biletul acum. Debes validar tu boleto ahora.
330	tren direct	tren directo	Acel tren direct sosește foarte curând. Ese tren directo llega muy pronto.
331	tren rapid	tren expreso	Un tren rapid este foarte rapid. Un tren expreso es muy rápido.
332	a schimba trenul	cambiar de tren	Schimbăm trenul la gară. Cambiamos de tren en la estación.
333	ultimul tren	último tren	A pierdut ultimul tren spre casă. Perdió el último tren a casa.
334	primul tren	primer tren	Au prins ușor primul tren. Tomaron el primer tren fácilmente.
335	loc la fereastră	asiento de ventanilla	Acesta este locul meu la fereastră. Ese es mi asiento de ventanilla.
336	loc la culoar	el asiento de pasillo	Locul la culoar este foarte bun. El asiento de pasillo es muy bueno.
337	control de securitate	control de seguridad	Ai picat vreodată un control de securitate? ¿Alguna vez has fallado un control de seguridad?
338	bagaj de cală	equipaje facturado	Acesta este bagajul meu de cală. Este es mi equipaje facturado.
339	zonă de preluare a bagajelor	el reclamo de equipaje	Ei așteaptă la zona de preluare a bagajelor. Esperan en el reclamo de equipaje.
340	control pașapoarte	control de pasaportes	Unde este controlul pașapoartelor în acest aeroport? ¿Dónde está el control de pasaportes en este aeropuerto?
341	card de acces	la tarjeta llave	Acesta este cardul meu de acces. Esta es mi tarjeta llave.
342	a nu deranja	No molestar	Nu deranja oaspetele care doarme. No molestar al huésped que duerme.
343	depozit de bagaje	el guardaequipaje	Cât costă depozit de bagaje pe zi? ¿Cuánto cuesta el guardaequipaje por día?
344	centru vechi	casco antiguo	Acest centru vechi este foarte fermecător. Este casco antiguo es muy encantador.
345	zonă pietonală	la zona peatonal	Mașinile nu au voie în zonă pietonală. No se permiten carros en la zona peatonal.
346	stradă cu sens unic	calle de sentido único	Drumul acela este o stradă cu sens unic. Esa calle es una calle de sentido único.
347	zonă rezidențială	zona residencial	Aceea este o zonă rezidențială liniștită. Esa es una zona residencial tranquila.
348	tur ghidat	la visita guiada	Un tur ghidat ne arată locuri interesante. Una visita guiada nos muestra lugares.

#	Rumano	Español	Ejemplo
349	galerie de artă	la galería de arte	Ei au vizitat o galerie de artă astăzi. Visitaron una galería de arte hoy.
350	program de funcționare	horario de apertura	Care este programul vostru de funcționare? ¿Cuál es su horario de apertura?
351	oră de plecare	hora de salida	Aceasta este ora de plecare acum. Esa es la hora de salida ahora.
352	oră de sosire	hora de llegada	Ora de sosire este aproape de prânz. La hora de llegada es casi mediodía.
353	cod de rezervare	código de reserva	Unde pot să găesc codul meu de rezervare? ¿Dónde puedo encontrar mi código de reserva?
354	bagaj suplimentar	exceso de equipaje	Bagajul suplimentar poate fi scump. El exceso de equipaje puede ser caro.
355	asigurare de călătorie	el seguro de viaje	Are nevoie de asigurare de călătorie pentru siguranță. Necesita seguro de viaje por seguridad.
356	livrare rapidă	la entrega urgente	Ei oferă livrare rapidă pentru pachete. Ofrecen entrega urgente para paquetes.
357	aseară	anoche	Am ieșit aseară. Salimos anoche.
358	săptămâna trecută	la semana pasada	L-am văzut săptămâna trecută. Lo vi la semana pasada.
359	luna trecută	el mes pasado	Ea a călătorit în Europa luna trecută. Ella viajó a Europa el mes pasado.
360	acum două zile	hace dos días	Asta s-a întâmplat acum două zile. Eso pasó hace dos días.
361	înainte de asta	antes de eso	Nu, evenimentul s-a întâmplat înainte de asta. No, el evento ocurrió antes de eso.
362	după aceea	después de eso	Am luat cina și, după aceea, am stat de vorbă. Cenamos, y después de eso hablamos.
363	pe atunci	en aquel entonces	Eram mai fericit pe atunci. Yo era más feliz en aquel entonces.
364	a se întâmpla	Pasó	S-a întâmplat ieri la magazin. Pasó ayer en la tienda.
365	a fi	Yo estaba	Eram fericit la școală. Yo estaba feliz en la escuela.
366	a vedea	Vi	Am văzut un câine mare și negru. Vi un perro negro grande.
367	a primi	Saqué	Am primit note bune astăzi. Hoy saqué buenas notas.
368	a fost	Hubo	A fost o bubuitură puternică afară. Hubo un fuerte estruendo afuera.
369	a auzi	Oí	Am auzit un zgomot ciudat aseară. Anoche oí un ruido extraño.
370	a dura	Tardó	A durat două ore până am ajuns. Tardó dos horas en llegar.
371	în cele din urmă	Al final	În cele din urmă, ea s-a simțit ușurată. Al final, se sintió aliviada.
372	nu a funcționat	No funcionó	Nu a funcționat, așa că am plecat. No funcionó, así que nos fuimos.
373	a ieși	Resultó	A ieșit de minune pentru ei. Resultó genial para ellos.

#	Rumano	Español	Ejemplo
374	atunci	Fue entonces cuando	Atunci mi-am dat seama. Fue entonces cuando me di cuenta.
375	la început	Al principio	La început, m-am simțit foarte emoționat. Al principio, me sentí muy nervioso.
376	mai târziu	Más tarde	Mai târziu, s-au jucat în parc. Más tarde, jugaron en el parque.
377	de îndată ce	En cuanto	De îndată ce termin, mă voi juca. En cuanto termine, jugaré.
378	alaltăieri	El día anterior	Alaltăieri am fost bolnav. El día anterior estaba enfermo.
379	până la urmă	Resulta que	Până la urmă, am avut dreptate. Resulta que tenía razón.
380	pentru început	Para empezar	Pentru început, adaugă făină. Para empezar, añade harina.
381	de aceea	Por eso	De aceea am nevoie de ajutor. Por eso necesito ayuda.
382	având în vedere că	dado que	Având în vedere că este bolnavă, ea se odihnește. Dado que está enferma, descansa.
383	motivul este	la razón es	Cred că motivul este banii. Creo que la razón es dinero.
384	datorită	gracias a	Au reușit, datorită exercițiului. Tuvieron éxito gracias a la práctica.
385	ca urmare	como resultado	A învățat mult, ca urmare, a promovat. Ella estudió mucho y, como resultado, aprobó.
386	se datorează	Se debe a	Asta se datorează ploii. Eso se debe a la lluvia.
387	înseamnă	Significa que	Am câștigat, asta înseamnă că ei pleacă acasă. Ganamos, significa que se van a casa.
388	care a dus la ...	que llevaron a ...	Petru a făcut greșeli care a dus la probleme. Peter cometió errores que llevaron a problemas.
389	Te-ai gândit să ...	¿Has pensado en	Te-ai gândit să-ți iei un animal de companie? ¿Has pensado en tener una mascota?
390	ai putea să încerci	Podrías probar	Ai putea să încerci să faci un tort. Podrías probar a hornear un pastel.
391	a asculta sfatul	Hazme caso	Ascultă-mi sfatul. O să-mi mulțumești. Hazme caso. Me lo agradecerás.
392	a recomanda	Recomiendo	Recomand citirea acelei cărți interesante. Recomiendo leer ese libro interesante.
393	merită	Vale la pena	Merită să încerci prăjitura delicioasă. Vale la pena probar el pastel delicioso.
394	nu uita să	Recuerda	Nu uita să încuie ușa. Recuerda cerrar la puerta con llave.
395	nu uita să	No te olvides de	Nu uita să te speli pe mâini. No te olvides de lavarte las manos.
396	a se asigura	Asegúrate de	Asigură-te că încuie ușa. Asegúrate de cerrar la puerta con llave.
397	Ce-ar fi să ...	¿Qué tal si...?	Ce-ar fi să mergem în parc? ¿Qué tal si vamos al parque?
398	Dacă aș fi în locul tău	Yo que tú	Dacă aș fi în locul tău, aș mai încerca o dată. Yo que tú, lo intentaría de nuevo.

#	Rumano	Español	Ejemplo
399	Poate ai putea să	Quizás podrías	Poate ai putea să deschizi fereastra. Quizás podrías abrir la ventana.
400	Mai târziu o să ...	Más tarde ...	Mai târziu o să te sun în seara asta. Te llamaré más tarde esta noche.
401	sunt liber ...	Estoy libre	Sunt liber vineri după-amiază. Estoy libre el viernes por la tarde.
402	am deja planuri	Ya tengo planes	Am deja planuri, scuze. Ya tengo planes, lo siento.
403	a se întâlni	Me veo con	Mă întâlnesc cu Kevin astăzi. Hoy me veo con Kevin.
404	a ne vedea	Vamos a ponernos al día	Hai să ne vedem săptămâna viitoare cândva. Vamos a ponernos al día la semana que viene en algún momento.
405	o să-ți dau un mesaj	Te escribo	O să-ți dau un mesaj mai târziu diseară. Te escribo más tarde esta noche.
406	a suna înapoi	Te llamo de vuelta	Te sun înapoi. Te llamo de vuelta.
407	o să te anunț	Te avisaré	O să te anunț. Te avisaré.
408	verific și îți spun	Lo reviso y te digo	Verific și îți spun. Lo reviso y te digo.
409	trebuie să fiu acolo ...	Tengo que estar allí ...	Trebuie să fiu acolo la prânz. Tengo que estar allí al mediodía.
410	vom vedea	Ya veremos	Vom vedea ce se întâmplă mai târziu. Ya veremos qué pasa después.
411	Atenție!	¡Cuidado!	Atenție! Vine un tren! ¡Cuidado! ¡Viene un tren!
412	a întârzia	Llego tarde	Astăzi întârzii la curs. Llego tarde a clase hoy.
413	stricat	Está roto	E stricat, dar știu un atelier de reparații. Está roto, pero conozco un taller.
414	nu merge	No funciona	Nu merge, dar putem rezolva asta. No funciona, pero podemos resolverlo.
415	semnal	sin señal	Nu am semnal la telefon. Mi teléfono está sin señal.
416	baterie descărcată	batería baja	Am baterie descărcată, așa că mi-am luat un încărcător. Tengo la batería baja, así que tomé un cargador.
417	am pierdut ...	Perdí ...	Am pierdut cheia de la casă. Perdí mi llave de casa.
418	nu pot să găsesc ...	No encuentro ...	Nu pot să găsesc cizmele mele. No encuentro mis botas.
419	a fi blocat	Estoy atascado	Sunt blocat, mă poți ajuta? Estoy atascado, ¿me puedes ayudar?
420	E urgent	Es urgente	E urgent, sună-i înapoi! ¡Es urgente, devuélveles la llamada!
421	Am nevoie de ajutor	¡Necesito ayuda!	Am nevoie de ajutor! Sunt blocat aici! ¡Necesito ayuda! ¡Estoy atascado aquí!
422	dimineața aceasta	Esta mañana	Dimineața aceasta a fost frumoasă și însorită. Esta mañana estuvo agradable y soleada.
423	zilele trecute	El otro día	Zilele trecute am văzut-o. El otro día la vi.

#	Rumano	Español	Ejemplo
424	când eram	Quando era	Când eram mai tânăr, mă jucam afară. Cuando era más joven, jugaba afuera.
425	Pentru început	Para empezar	Pentru început, analizează toate opțiunile tale. Para empezar, considera todas tus opciones.
426	de atunci	Desde entonces	De atunci, m-am simțit fericit. Desde entonces, me sentí feliz.
427	motivul a fost	La razón fue	Motivul a fost destul de simplu. La razón fue bastante simple.
428	în concluzie	Para resumir	În concluzie, a plouat toată ziua. Para resumir, llovió todo el día.
429	spre surprinderea mea	Para mi sorpresa	Spre surprinderea mea, pisica a mâncat iarbă. Para mi sorpresa, el gato comió hierba.
430	data viitoare	La próxima vez	Data viitoare, voi aduce apă. La próxima vez, traeré agua.